



## BENUTZERHANDBUCH

### Produktleitfaden

Dieser Produktleitfaden enthält wichtige Informationen zur Sicherheit, Handhabung, Entsorgung, Wiederverwertung und zu gesetzlichen Bestimmungen sowie zur beschränkten Gewährleistung für den App-gesteuerten BB-8-Droid™. Um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden, lesen Sie bitte sorgfältig die Sicherheitsinformationen und Bedienungsanleitungen, bevor Sie den App-gesteuerten BB-8-Droid verwenden. Das Benutzerhandbuch und der Produktleitfaden für den App-gesteuerten BB-8-Droid können unter [www.sphero.com/manuals](http://www.sphero.com/manuals) auch heruntergeladen werden.

### INFORMATIONEN ZU SICHERHEIT UND HANDHABUNG

Bitte lesen Sie unbedingt die folgende Warnung, bevor Sie oder Ihr Kind mit dem App-gesteuerten BB-8-Droid spielen. Andernfalls besteht die Gefahr von Verletzungen.

**WARNUNG:** Um der Gefahr von Schäden oder Verletzungen vorzubeugen, darf das Gehäuse des App-gesteuerten BB-8-Droid nicht entfernt werden. Wenden Sie sich mit allen speziellen Wartungsfragen an Orbotix, Inc. Es befinden sich keine Teile im Gerät, die vom Benutzer selbst gewartet werden müssen.

**WARNUNG NACH DER KALIFORNISCHEN RECHTSBESTIMMUNG 65:** DIESES PRODUKT ENTHÄLT CHEMIKALIEN, DIE DEM BUNDESSTAAT KALIFORNIEN ALS VERURSACHER VON KREBS, GEBURTSSCHÄDEN UND ANDEREN FORTPFLANZUNGSSCHÄDEN BEKANNT SIND.

### Allgemeines

- Lesen Sie bitte sorgfältig die Sicherheits- und Bedienungsanleitungen, bevor Sie den BB-8-App-gesteuerten Droid verwenden.
- Bewahren Sie die Sicherheits- und Bedienungsanleitungen für eine spätere Anwendung auf.
- Folgen Sie allen Bedienungs- und Anwendungsanleitungen.
- Versuchen Sie nicht, den App-gesteuerten BB-8-Droid selbst zu warten. Wenden Sie sich mit allen speziellen Wartungsfragen direkt an Orbotix, Inc.

### Krampfanfälle, Ohnmacht und Augenschmerzen

Für einen kleinen Prozentsatz von Personen besteht die Gefahr von Ohnmachts- und Krampfanfällen (auch wenn diese noch nie aufgetreten sind), wenn sie bei Videospielen oder Videos blinkendem Licht oder Lichtmustern ausgesetzt sind. Wenn bei Ihnen bereits Krampf- oder Ohnmachtsanfälle aufgetreten oder wenn diese in Ihrer Familie vorgekommen sind, sollten Sie vor der Verwendung von Videospielen und dem Betrachten von Videos einen Arzt aufsuchen. Beenden Sie die Anwendung des App-gesteuerten BB-8-Droid und Ihre Gerätesteuerung („Smart Device Controller“) und konsultieren Sie einen Arzt, wenn bei Ihnen Kopfschmerzen, Ohnmachts- oder Krampfanfälle, Augen- oder Muskelzucken, Bewusstseinsstörungen, unfreiwillige Bewegungen oder Desorientierung auftreten. Um das Risiko von Kopfschmerzen, Ohnmachts- und Krampfanfällen sowie Augenschmerzen zu reduzieren, sollten Sie eine längere Benutzung vermeiden, einen gewissen Abstand zur Gerätesteuerung einhalten, den App-gesteuerten BB-8-Droid in einem gut beleuchteten Raum verwenden und Pausen einlegen.

### Wiederholte Belastung

Bei länger anhaltenden Aktivitäten wie das Spielen auf Ihrer Gerätesteuerung können gelegentlich Beschwerden an Ihren Händen, Armen, Schultern, Nacken oder anderen Körperteilen auftreten. Vermeiden Sie eine übermäßige Benutzung. Es wird empfohlen, dass Eltern die Benutzung des Geräts durch ihre Kinder kontrollieren. Legen Sie Pausen ein und beenden Sie bei Beschwerden während oder nach der Verwendung die Nutzung des Geräts und konsultieren Sie einen Arzt.

### ACHTUNG: Erstickungsgefahr

Der App-gesteuerte BB-8-Droid enthält in seinem Gehäuse Kleinteile, an denen Kleinkinder und Haustiere ersticken können. Halten Sie den App-gesteuerten BB-8-Droid und sein Zubehör von Kleinkindern fern.

### Sicherstellung einer geeigneten Temperatur für den App-gesteuerten BB-8-Droid

Verwenden und lagern Sie den App-gesteuerten BB-8-Droid an Stellen mit einer Temperatur zwischen 0° und 40° C. Zu hohe oder zu niedrige Temperaturen können die Batterielebensdauer zeitweilig verkürzen oder den ordnungsgemäßen Betrieb des App-gesteuerten BB-8-Droid stören. Vermeiden Sie große Temperatur- oder Luftfeuchtigkeitsschwankungen bei der Anwendung des App-gesteuerten BB-8-Droid, da sich dabei Kondenswasser auf oder im Gerät bilden kann. Bewahren Sie den App-gesteuerten BB-8-Droid nicht im Auto auf, da die Temperatur in geparkten Autos die empfohlene Temperatur übersteigen kann. Bei der Anwendung des App-gesteuerten BB-8-Droid oder beim Aufladen seiner Batterie kann sich das Gerät erwärmen. Dies ist unproblematisch. Die Außenseite des App-gesteuerten BB-8-Droid wirkt wie eine kühlende Oberfläche, die die Wärme von innen in die kühlere Außenwelt abführt.



## BENUTZERHANDBUCH

### Anwendung und Pflege

**ACHTUNG: Der App-gesteuerte BB-8-Droid ist nicht für Kinder unter acht Jahren geeignet.**

**Vermeiden Sie in jedem Fall folgende Verhaltensweisen:**

- Missbrauch, Werfen, Fallenlassen, Anbohren, gewaltsames Stoßen oder Treten des App-gesteuerten BB-8-Droid. Dies kann den Roboter beschädigen und seine sichere Anwendung gefährden.
- Verwenden des App-gesteuerten BB-8-Droid in gefährlichen, risikobehafteten oder öffentlichen Bereichen, in denen seine Benutzung verboten ist (Hochspannungsleitungen, Bahnhöfe, Flughäfen, Züge). Vergewissern Sie sich, dass die Verwendung des App-gesteuerten BB-8-Droid erlaubt ist, wenn Sie diesen in öffentlichen Bereichen oder Verkehrsmitteln benutzen möchten.

**Beachten Sie immer Folgendes:**

- Behalten Sie den App-gesteuerten BB-8-Droid bei der Anwendung immer im Blick, um Verletzungen an Personen und Tieren oder Schäden an Gegenständen zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass keine Person näher als 1 Meter an den App-gesteuerten BB-8-Droid herankommt, wenn er in Betrieb ist, und halten Sie einen Sicherheitsabstand zwischen dem Ball und Menschen, Tieren sowie Gegenständen ein.
- Überprüfen Sie den App-gesteuerten BB-8-Droid regelmäßig auf mögliche Schäden wie gerissene, beschädigte oder anderweitig gebrochene Teile. Im Fall eines solchen Schadens darf der App-gesteuerte BB-8-Droid nicht mehr benutzt werden, bis er ersetzt oder repariert ist.
- Verwenden Sie den App-gesteuerten BB-8-Droid nur auf geeigneten Oberflächen. Obwohl der App-gesteuerte BB-8-Droid sich auf einer Vielzahl von Oberflächen bewegen kann, funktioniert er am besten auf glatten, flachen und festen Oberflächen (wie Teppiche, Parkettböden oder Beton).

### Batteriewarnung

- Lithium-Polymer-Batterien sind äußerst gefährlich und können schwere Verletzungen an Personen und Schäden an Gegenständen hervorrufen. Der Benutzer erkennt an, dass er für die Lithium-Polymer-Batterien haftet. Da der Hersteller oder Händler nicht sicherstellen kann, dass mit der Batterie korrekt verfahren wird (hinsichtlich Laden, Entladen, Aufbewahrung etc.), kann er nicht für Schäden an Personen oder Gegenständen verantwortlich gemacht werden.
- Im Falle einer auslaufenden Batterie müssen Sie sicherstellen, dass die Batterieflüssigkeit nicht mit Haut oder Augen in Kontakt kommt. Kommt es zu einem Kontakt mit der Haut, waschen Sie diese ausgiebig mit Seife und Wasser. Bei einem Kontakt mit den Augen spülen Sie diese ausgiebig mit kaltem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf. Wenn Sie einen verdächtigen Geruch oder ein verdächtiges Geräusch in der Nähe des Ladegeräts feststellen, trennen Sie sofort die Verbindung.
- Die Nichteinhaltung der unten aufgeführten Anleitungen kann zu frei gesetztem Gas, zu Feuer, Stromschlägen oder zu einer Explosion führen.

### Aufladen

- Überprüfen Sie das Ladegerät regelmäßig auf Schäden an Kabel, Stecker, Gehäuse oder anderen Teilen. Das Gerät darf nur als Trafo für Spielzeuge verwendet werden. Benutzen Sie keinesfalls ein beschädigtes Ladegerät oder ein beschädigtes Netzteil. Verwenden Sie nur das mitgelieferte USB-Kabel mit einem USB-Anschluss mit Stromversorgung oder ein Ladegerät mit 5 V Gleichstrom und 500 mA Stromstärke. Bei missbräuchlicher Benutzung kann es zu Stromschlägen kommen.
- Laden Sie auf keinen Fall eine auslaufende oder beschädigte Batterie auf. Laden Sie mit dem Ladegerät des App-gesteuerten BB-8-Droid keine anderen als die zur Verfügung gestellten wiederaufladbaren Batterien auf.
- Laden Sie die Batterie nicht in der Nähe eines brennbaren Materials, einer brennbaren Oberfläche (Teppich, Holzboden, Holzmöbel etc.) oder einer leitfähigen Oberfläche auf. Lassen Sie den App-gesteuerten BB-8-Droid während des Ladevorgangs nicht unbeaufsichtigt.
- Laden Sie das Gerät keinesfalls im erwärmten Zustand nach der Benutzung auf. Zuvor muss es auf Raumtemperatur abkühlen.
- Batterien dürfen nur unter der Aufsicht von Erwachsenen geladen werden.
- Bedecken Sie während des Aufladens nicht das Produkt oder sein Ladegerät. Laden Sie die Batterie bei einer Temperatur zwischen 0° und 40° C auf. Der Wechsel-/Gleichstromadapter ist kein Spielzeug und sollte nur von Erwachsenen verwendet werden.



## BENUTZERHANDBUCH

### Benutzung und Aufbewahrung

- Verwenden Sie den App-gesteuerten BB-8-Droid nicht, wenn die Abdeckung gebrochen und wenn die Plastikabdeckung der Batterie gerissen oder in anderer Weise beschädigt ist.
- Setzen Sie die Batterie keiner übermäßigen physischen Erschütterung aus.
- Setzen Sie den App-gesteuerten BB-8-Droid und seine Batterie nicht Hitze oder Feuer aus.
- Legen Sie die Batterie nicht in eine Mikrowelle oder in einen unter Druck stehenden Behälter.
- Versuchen Sie nicht, die Batterie zu zerlegen, zu durchbohren, zu deformieren oder zu zerschneiden und reparieren Sie diese nicht. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf den App-gesteuerten BB-8-Droid, die Batterie oder das Ladegerät.
- Reinigen Sie das Ladegerät nicht mit Lösungsmitteln, Spiritus oder anderen brennbaren Mitteln. Vor dem Reinigen muss das Netzteil und das Ladegerät ausgesteckt werden.
- Kurzschlüsse müssen unbedingt vermieden werden. Vermeiden Sie den direkten Kontakt mit der Akkumulatorsäure in der Batterie. Die Akkumulatorsäure und der Säuredampf sind gesundheitsschädlich.
- Setzen Sie den App-gesteuerten BB-8-Droid und seine Batterie keinen großen Temperaturschwankungen aus. Legen Sie den App-gesteuerten BB-8-Droid nicht in die Nähe einer Wärmequelle.
- Stecken Sie das Ladegerät aus, wenn Sie die Batterie nicht aufladen.

### Batterieentsorgung

Die Entsorgung des App-gesteuerten BB-8-Droid und der darin enthaltenen Batterien in Ihrem Hausmüll kann schädlich für die Umwelt sein. Beschädigte oder nicht mehr benutzbare Batterien müssen in einem speziell dafür vorgesehenen Behälter entsorgt werden. Bei der Entsorgung der Batterie folgen Sie den entsprechenden örtlichen Richtlinien und Bestimmungen. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem örtlichen Amt für Abfallwirtschaft.

### Gewährleistungsinformationen

Beschränkte Gewährleistung für Originalkäufer

Dieses von Orbotix, Inc. vertriebene und ausgelieferte Produkt des App-gesteuerten BB-8-Droid unterliegt einer einjährigen Gewährleistung durch Orbotix, sofern das Gerät neu erworben wurde und im Originalkarton an den ursprünglichen Verkäufer zurückgegeben wird. Die Gewährleistung umfasst Herstellungsmängel des Materials und der Produktion. Orbotix repariert oder ersetzt dieses Produkt nach eigenem Ermessen und ohne Berechnung neuer oder erneuerter Teile, wenn es sich innerhalb der oben angegebenen Frist der beschränkten Gewährleistung als mangelhaft herausgestellt hat.

### Im Falle von Mängeln gehen Sie folgendermaßen vor:

Kontaktieren Sie uns unter [support@sphero.com](mailto:support@sphero.com) und Sie erhalten eine RMA-Nummer (Return Material Authorization Request). Senden Sie uns Ihr Produktpaket mit dieser Nummer zu. Es werden nur Rückgaben mit dieser RMA-Nummer akzeptiert. Für alle Versandkosten kommt der Käufer auf.

### Softwarelizenz

Die Verwendung des App-gesteuerten BB-8-Droid unterliegt der Softwarelizenzvereinbarung für dieses Produkt. Sie erhalten diese unter: [sphero.com](http://sphero.com).

### Ausschlüsse und Beschränkungen

Diese Gewährleistung umfasst die übliche und beabsichtigte Verwendung des App-gesteuerten BB-8-Droid. Sie gilt nur für das von oder für Orbotix, Inc. hergestellte Hardwareprodukt „App-gesteuerter BB-8-Droid“, das sich durch das „Sphero“-Warenzeichen, den Markennamen oder das daran angebrachte Logo identifizieren lässt. Die beschränkte Gewährleistung gilt nicht für nicht von Orbotix stammende Hardware- oder Softwareprodukte, auch wenn diese mit dem Hardwareprodukt „App-gesteuerter BB-8-Droid“ verpackt oder verkauft wurden. In der der Software beigelegten Softwarelizenzvereinbarung finden Sie weitere Erläuterungen zu Ihren Rechten hinsichtlich deren Benutzung.

Orbotix gibt keine Garantie für einen unterbrechungs- und fehlerfreien Betrieb des App-gesteuerten BB-8-Droid. Orbotix ist nicht verantwortlich für Schäden, die sich aus einer mangelnden oder fehlerhaften Befolgung der Anleitung zur Bedienung des App-gesteuerten BB-8-Droid ergeben. Diese Gewährleistung gilt nicht für:

- a) Verbrauchsgüter wie Batterien oder Schutzbeschichtungen, die im Laufe der Zeit abgehen, solange kein Mangel aufgrund eines Material- oder Verarbeitungsmangels auftritt;
- b) Schäden aufgrund einer Verwendung mit anderen Produkten, die nichts mit dem App-gesteuerten BB-8-Droid zu tun haben;



## BENUTZERHANDBUCH

- c) Schäden aufgrund von Unfällen, missbräuchlicher oder falscher Anwendung, Nachlässigkeit, Feuer, Wasser, Blitzschlag oder anderen Naturereignissen, fehlerhafter Netzspannung, Stromschwankungen oder Überspannungen; Schäden aufgrund einer fehlerhaften Installation oder Produktveränderung, ungenügender oder unbefugter Reparatur, externer Wartung oder einer Oberflächenbeschädigung;
- d) Schäden aufgrund des Betriebs des App-gesteuerten BB-8-Droid außerhalb der von Orbotix vorgesehenen Verwendung;
- e) Mängel aufgrund des üblichen Verschleißes oder der normalen Alterung des Produkts „App-gesteuerter BB-8-Droid“

ES BESTEHT KEINE AUSDRÜCKLICHE GEWÄHRLEISTUNG AUSSER DER OBEN GENANNTEN UND BESCHRIEBENEN UND ES BESTEHT KEINE AUSDRÜCKLICHE ODER IMPLIZITE GEWÄHRLEISTUNG INKLUSIVE; ABER NICHT DARAUF BESCHRÄNKT; EINER IMPLIZITEN GEWÄHRLEISTUNG DER HANDELSÜBLICHKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK UND EINER GEWÄHRLEISTUNG GEGEN VERSTECKTE ODER LATENTE MÄNGEL NACH DEM OBEN ANGEgebenEN GEWÄHRLEISTUNGSZEITRAUM UND KEINE AUSDRÜCKLICHE GEWÄHRLEISTUNG ODER GARANTIE EINER PERSON, FIRMA ODER GESELLSCHAFT BEZÜGLICH DIESES PRODUKTES, AN DIE ORBOTIX GEBUNDEN IST. AUSSER IN DEN FÄLLEN DER HIER GENANNTEN GEWÄHRLEISTUNG UND IN DEM GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN MAXIMALEN UMFANG IST ORBOTIX NICHT VERANTWORTLICH FÜR ENTGANGENE EINNAHMEN UND GEWINNE, ENTGANGENE EINSPARUNGEN UND GESCHÄFTSMÖGLICHKEITEN, EINE MINDERUNG DES FIRMENWERTS, DEN VERLUST AN ANSEHEN, DEN VERLUST, DIE BESCHÄDIGUNG, GEFÄHRDUNG UND VERFÄLSCHUNG VON DATEN ODER ANDERE SPEZIELLE, ZUFÄLLIGE ODER ZWANGSLÄUFIGE SCHÄDEN, DIE DURCH DIE VERWENDUNG, DEN MISSBRAUCH ODER EINE NUTZUNGSEINSCHRÄNKUNG DIESES PRODUKTS ODER DURCH EINE VERLETZUNG DER GEWÄHRLEISTUNG ODER BEDINGUNG UNABHÄNGIG VON DER RECHTSTHEORIE, AUF DER DIE FORDERUNG BERUHT, ENTSTANDEN SIND, AUCH WENN ORBOTIX AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄNDE HINGEWIESEN HAT. UNTER KEINEN UMSTÄNDEN KÖNNEN DIE SCHADENSERSATZFORDERUNGEN JEDLICHER ART GEGEN ORBOTIX HÖHER ALS DER KAUFPREIS DES APP-GESTEUERTEN BB-8-DROID SEIN. OHNE DAS VORANGEHENDE EINZUSCHRÄNKEN, ÜBERNIMMT DER KÄUFER ALLE RISIKEN UND DIE HAFTUNG FÜR VERLUSTE, SCHÄDEN ODER VERLETZUNGEN DES KÄUFERS ODER DESSEN EIGENTUM SOWIE VON DRITTEN UND DEREN EIGENTUM, DIE DURCH DIE BENUTZUNG ODER DEN MISSBRAUCH ODER NUTZUNGSEINSCHRÄNKUNGEN DIESES VON ORBOTIX VERTRIEBENEN PRODUKTS ENTSTANDEN SIND, WENN DIESE NICHT DIREKT AUF EINE GROBE NACHLÄSSIGKEIT ODER SCHWERE VERFEHLUNG VON ORBOTIX ZURÜCKZUFÜHREN SIND. DIESE BESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG GILT NUR FÜR DEN ORIGINALKÄUFER DIESES PRODUKTS, IST NICHT ÜBERTRAGBAR UND LEGT IHREN AUSSCHLIESSLICHEN ANSPRUCH FEST.

Einige Länder verbieten zeitliche Beschränkungen einer stillschweigenden Gewährleistung oder den Ausschluss oder die Beschränkung zufälliger oder zwangsläufiger Schäden, sodass die oben genannten Beschränkungen oder Ausschlüsse für Sie eventuell keine Gültigkeit haben. Diese Gewährleistung verleiht Ihnen bestimmte Rechte zusätzlich zu eventuell anderen gesetzlich bestehenden, die sich von Land zu Land unterscheiden.

### **Anwendbares Recht und Schlichtungsverfahren**

Diese beschränkte Gewährleistung unterliegt dem Recht des Staates Colorado unter Ausschluss der kollisionsrechtlichen Bestimmungen, die eventuell die Anwendung des Gesetzes eines anderen rechtlichen Zuständigkeitsbereichs vorsehen. Jede Forderung und jeder Streitfall in Verbindung mit dieser beschränkten Gewährleistung soll in einer kostengünstigen Weise durch eine verbindliche Schlichtung ohne Anwesenheitspflicht beigelegt werden. Die Schlichtung soll von einem anerkannten Anbieter einer alternativen Streitbeilegung durchgeführt werden, den alle beteiligten Parteien akzeptieren. Der Anbieter einer alternativen Streitbeilegung und die beteiligten Parteien willigen in folgende Regeln ein:

- a) Die Schlichtung wird telefonisch, online und/oder nur auf der alleinigen Grundlage schriftlicher Stellungnahmen durchgeführt. Die jeweilige Durchführung bestimmt die Partei, die die Schlichtung veranlasst.
- b) Für die Schlichtung ist kein persönliches Erscheinen der Parteien oder von Zeugen erforderlich, außer die beteiligten Parteien beschließen einvernehmlich eine andere Vorgehensweise.
- c) Die Entscheidung des Verfahrens durch einen Schlichter kann jedem zuständigen Gericht unterbreitet werden.

Wenn diese Schiedsklausel aus irgendeinem Grund ungültig ist, erklären Sie sich damit einverstanden, sich der Gerichtsbarkeit der staatlichen Gerichte in Boulder County, Colorado, und der Bundesgerichte in Denver, Colorado, die die ausschließliche Zuständigkeit für solche Forderungen oder Streitfälle besitzen, für die gerichtliche Behandlung dieser Forderungen oder Streitfälle zu unterwerfen. Ungeachtet des oben Genannten kann Orbotix unterlassungsrechtliche oder andere entsprechende Entlastungen zum Schutze seines geistigen Eigentums an einem anderen rechtlich zuständigen Gericht erwirken.

### **Änderungen dieses Produktleitfadens**

Die Erläuterungen und Festlegungen in diesem Handbuch dienen ausschließlich Informationszwecken und können jederzeit ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Die neueste Version dieses Leitfadens finden Sie auf unserer Website unter [www.sphero.com/manuals](http://www.sphero.com/manuals). Die Erläuterungen und Festlegungen in diesem Handbuch gelten für den Zeitpunkt des Druckens. Orbotix behält sich das Recht auf Änderung oder Verbesserung des Produktdesigns und des Benutzerhandbuchs ohne Einschränkungen und ohne Verpflichtung zur diesbezüglichen Information der Benutzer vor.



## BENUTZERHANDBUCH

Aufgrund unserer fortwährenden Bestrebungen zur Aktualisierung und Verbesserung unserer Produkte kann das von Ihnen erworbene Produkt geringfügig von dem in diesem Handbuch beschriebenen Modell abweichen.

### Entsorgung des Produkts nach Ablauf der Nutzung

Bitte entsorgen Sie am Ende des Produktlebenszyklus Ihren App-gesteuerten BB-8-Droid nicht im allgemeinen Haushaltsmüll. Stattdessen sollten Sie zur Vermeidung möglicher Umwelt- und Gesundheitsschäden durch eine unkontrollierte Müllentsorgung dieses Produkt gesondert im Einklang mit Ihren örtlichen Gesetzen und Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen zu speziellen Sammelsystemen für elektrische und elektronische Geräte für Endverbraucher, die kostenfrei in Ihrer Umgebung zur Verfügung stehen, erhalten Sie bei Ihrer örtlichen kommunalen Behörde. Außerdem können Sie bei dem Händler, bei dem Sie den App-gesteuerten BB-8-Droid gekauft haben, nachfragen, ob dieser über eigene Wiederverwertungsdienste verfügt oder an einem speziellen Recycling-Programm teilnimmt.

Dieses Produkt wird dann umweltfreundlich in einer lizenzierten Recycling-Anlage weiterverarbeitet. Dabei werden seine Komponenten in effizientester Weise wiederhergestellt, wiederverwertet und wiederverwendet, unter Einhaltung der Vorschriften der WEEE-Richtlinie über Elektro- und Elektronikaltgeräte (Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment, 2002/96/EC) vom 27. Januar 2003 (mit nachträglichen Ergänzungen oder Änderungen).

### WICHTIG!

Alle Veränderungen, die nicht ausdrücklich von der zuständigen Stelle genehmigt wurden, können dem Benutzer die Befugnis zum Betrieb des Geräts entziehen.

### FCC/Industry Canada

FCC-ID: SXO-RAV1 / IC: 10016A-RAV1 (Modell: R001)

FCC-ID: SXO-RWC1 / IC: 10016A-RWC1 (Modell: R001WC)

Dieses Gerät entspricht Abschnitt 15 der FCC-Regeln. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine Funkstörungen verursachen und (2) dieses Gerät muss störsignalfest sein.

Dieses Gerät erfüllt die lizenzfreien RSS-Standards von Industry Canada. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine Funkstörungen verursachen und (2) dieses Gerät muss störsignalfest sein, auch gegenüber Störungen, die eventuell einen unerwünschten Betrieb des Geräts nach sich ziehen.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) ce dispositif ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence.

Cet appareil est conforme avec Industrie Canada exempts de licence standard RSS (s). Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement de la dispositif.

WICHTIG! Veränderungen, die nicht ausdrücklich von Orbotix, Inc. dba Sphero genehmigt wurden, können dem Benutzer die Befugnis zum Betrieb des Geräts entziehen.

HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften für digitale Geräte der Klasse B festgelegten Grenzwerten. Diese Grenzwerte bieten für die Installation in Wohngebieten einen ausreichenden Schutz vor störenden Abstrahlungen. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzwellen abstrahlen und kann, wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und benutzt wird, die Funkkommunikation beeinträchtigen. Allerdings besteht keine Garantie dafür, dass je nach Standort keine Störung auftritt. Sollte das Gerät Störungen im Rundfunk- und Fernsehempfang verursachen, die durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden können, empfehlen wir, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Verändern Sie die Ausrichtung oder den Standort der Empfangsantenne.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, an deren Stromkreis der Empfänger nicht angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich für eine Beratung an den Händler oder an einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

*CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)*

Dieses Gerät erfüllt die FCC-Grenzwerte für Strahlenbelastungen, die für eine unbeaufsichtigte Umgebung vorgeschrieben sind. Die Antenne, die für diesen Sender verwendet wird, muss so installiert werden, dass ein Abstand von mindestens 20 cm zwischen der Strahlungsquelle und dem Körper aller Personen eingehalten wird. Sie darf nicht in Verbindung mit einer anderen Antenne oder einer anderen Sendeanlage betrieben werden.



## BENUTZERHANDBUCH

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements établies pour un environnement non contrôlé. L'antenne utilisée pour ce transmetteur doit être installée de manière à fournir une séparation d'au moins 20 cm de toute personne, et ne doit pas être co-placé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre transmetteur.

### Japan Compliance Statement—VCCI Class B Statement

#### 情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

#### 注意！

依據 低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

#### Apple

„Made for iPod“, „Made for iPhone“ und „Made for iPad“ bedeutet, dass ein entsprechendes elektronisches Zubehör für die Verbindung mit einem iPod, iPhone oder iPad entwickelt wurde, das die Performance-Richtlinien von Apple einhält. Apple ist nicht für den Betrieb dieses Geräts bzw. die Einhaltung von Sicherheitsstandards und anderen Bestimmungen verantwortlich. Bitte beachten Sie, dass die Verwendung dieses Zubehörs mit iPod, iPhone oder iPad die drahtlose Performance beeinträchtigen kann.

#### Bluetooth Smart

Das Wort „Bluetooth Smart“ und die Bluetooth Smart-Logos sind eingetragene Warenzeichen von Bluetooth SIG, Inc. und werden von Orbotix, Inc. unter Lizenz verwendet.

#### Android

Android™ ist ein eingetragenes Warenzeichen von Google Inc. Die Verwendung dieses Warenzeichens bedarf der Genehmigung durch Google. Der Android-Roboter ist auf der Basis von Informationen reproduziert und bearbeitet worden, die von Google bereitgestellt wurden und die den Bedingungen entsprechen, die in der „Creative Commons 3.0 Attribution License“ festgelegt sind. Nicht alle Geräte sind kompatibel. Infos dazu finden Sie unter [www.gosphere.com/c](http://www.gosphere.com/c)

#### WEEE

Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit Ihrem Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen sind Sie dafür verantwortlich, das Gerät an einer entsprechenden Stelle für die Entsorgung oder Wiederverwertung von Elektrogeräten aller Art abzugeben (z. B. bei einem Wertstoffhof). Die separate Sammlung und Wiederverwertung Ihrer nicht mehr benötigten Elektrogeräte trägt zum Schutz der Umwelt bei und gewährleistet, dass die Geräte auf eine Art und Weise wiederverwertet werden, die die Gesundheit und die Umwelt nicht gefährdet. Weitere Informationen zur Abgabe Ihrer nicht mehr benötigten Geräte für die Wiederverwertung erhalten Sie bei Ihren zuständigen örtlichen Behörden, Ihrem Hausmüllentsorgungsdienst oder in dem Geschäft, in dem Sie das Gerät erworben haben.



## BENUTZERHANDBUCH

### **Software**

Ihr App-gesteuerter BB-8-Droid kann für den Betrieb mit einer speziellen, urheberrechtlich geschützten Software von Orbotix, Inc. ausgestattet werden. Teile dieser Software können urheberrechtlich geschützte Elemente enthalten, die unter anderem unter GPL-, MIT- und Creative Common-Lizenzen lizenziert wurden. Darüber hinaus enthält der App-gesteuerte BB-8-Droid urheberrechtlich geschützte Firmware von Orbotix, Inc. Auf unserer Website ist ein kostenfreier Quellcode einer Beispielsoftware für Entwickler verfügbar. Weitere Informationen finden Sie unter [sphero.com](http://sphero.com).

### **Copyright**

Copyright © 2015 Orbotix, Inc. dba Sphero. Alle Rechte vorbehalten.

© & ™ Lucasfilm Ltd.

Die vollständige oder teilweise Reproduktion, Verbreitung oder Speicherung dieses Leitfadens in beliebiger Form oder durch ein wie immer geartetes Verfahren (elektronisch, mechanisch, kopiert, aufgezeichnet etc.) ist ohne vorherige Genehmigung durch Orbotix strengstens untersagt.

### **Eingetragene Warenzeichen**

Orbotix, das Orbotix-Logo und Sphero sind Warenzeichen von Orbotix, Inc. Alle anderen in dieser Anleitung aufgeführten Warenzeichen sind Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer.

© & ™ Lucasfilm Ltd.



## BENUTZERHANDBUCH

**Sphero**  
4772 Walnut St. Suite  
206 Boulder,  
Colorado USA  
[sphero.com](http://sphero.com)  
Modell-Nr R001

